

Neue Bücher / Nouveaux livres

Famille: Risiken und Chancen

Von B. Luban-Plozza und W. Spiess
Solothurn: Antonius Verlag, 1982, 2^e édition, 104 pages

C'est en 1978 qu'a paru la première version de ce livre, par M^{me} Agnès Gutter et le professeur Luban-Plozza. Il s'agit maintenant d'une édition largement revue par B. Luban et W. Spiess, à la lumière des développements récents dans le domaine. Cet ouvrage, d'origine médicale et psychologique conjointe, s'adresse aux médecins, mais aussi aux psychologues, conseillers conjugaux et autres travailleurs sociaux; il pourra aussi être de grande utilité aux infirmières de santé publique et à d'autres professions soignantes.

Le titre illustre bien le propos. Depuis longtemps, la sagesse populaire indiquait que, y compris pour des troubles qui n'ont rien d'héréditaire ou de transmissible (au sens microbiologique du terme), la famille représente un élément déterminant, un facteur de risque ou une constellation de facteurs de risque de grande importance. Les épidémiologistes sont amenés à parler de la «reproduction sociale» des maladies. Inversement, les psychiatres, psychologues, psychosociologues ont aussi démontré de quelles multiples manières la structure et la dynamique de la famille pouvaient favoriser un développement/fonctionnement normal de ses membres. Dans l'appréciation de la santé des gens, on parle maintenant souvent de la notion de compétence sociale (où la famille joue un grand rôle). On peut parler sans doute, comme le faisait B. Luban dans l'introduction à la première édition, d'écologie de la famille. L'importance qu'a prise ces dernières années l'approche systémique dans le domaine psychiatrique et psychologique en est un des signes les plus évidents.

S'il est nécessaire que des thérapeutes de famille spécialisés existent, on permettra à une personne de santé publique de souligner qu'il est également très important que cette approche globale/écologique imprègne la réflexion et l'action de beaucoup d'autres intervenants. A cet égard, et pour le public de langue allemande, ce livre apporte une contribution très valable. Dans un volume réduit, sous une forme habituellement facile à lire, les auteurs présentent sous différents éclairages la «physiologie» et la «pathologie» de la cellule familiale (y compris dans ses aspects psychosomatiques). Dans des chapitres successifs, ils abordent l'organisation de la famille, les interactions en son sein, le choix du partenaire, le défi que représente une véritable médecine de la famille, les groupes d'aide mutuelle (Selbsthilfe), l'approche et la thérapie systémiques, la confrontation familiale comme moyen thérapeutique.

Il faut noter que le texte fourmille de citations de la littérature, contient des exemples tirés de la pratique et qu'il est fort bien imprimé. Il discute de manière vivante les problèmes actuels et quotidiens des familles:

les «enfants à clé autour du cou», les dangers certains que fait courir la télévision à la vie familiale, etc. On y trouve même le «syndrome Diana-Charles»! C'est dire que, en ayant toute sa valeur comme référence de base, ce livre est aussi branché sur une réalité très actuelle.

Il nous semble que, comme substantielle introduction à la vie des familles, aux problèmes et aux opportunités qui peuvent se développer en leur sein, ce texte devrait trouver sa place et être apprécié dans la bibliothèque de travail des médecins et de beaucoup d'autres professionnels du domaine médico-social et pédagogique.

Jean Martin, Lausanne

Hygiène

Ein Leitfadens für Studenten und Ärzte

Von J. Borneff,

4. Auflage, Stuttgart, G. Thieme 1982, DM 29,80.

Ein wirklich empfehlenswerter Leitfaden für das Gebiet der Umwelthygiene. Der Autor setzt die Schwerpunkte auf Ernährung, Verhütung und Bekämpfung von Infektionen; auf Wasser- und Luftprobleme, Lärmeinflüsse und Krebsnoxen. Für diese Bereiche findet der Leser kompetente und klare Ausführungen. Dabei werden die gesetzlichen Anforderungen und Normen der Bundesrepublik Deutschland berücksichtigt. Hinweise auf die gesetzlichen Grundlagen in der Schweiz fehlen, doch erlauben die aufgeführten deutschen und internationalen Richtlinien, gewisse Rückschlüsse auf unsere Verhältnisse zu ziehen.

Diese neueste Auflage wurde sowohl fachlich wie auch grafisch überarbeitet. Ausführliche Zusammenfassungen am Ende jedes Kapitels erlauben eine schnelle und gute Orientierung. Ärzten und Studierenden ist dieses Buch eine wertvolle Hilfe in der Aus- und Weiterbildung. Das Buch kann aber auch allen Personen empfohlen werden, die beruflich oder politisch auf dem Gebiete der Umwelthygiene Entscheide zu treffen haben.

B. Somaini, Bern

Smoking and Health in Ontario: A Need for Balance

Report of the Task Force on Smoking. Submitted to the Ontario Council of Health, May 1982.

Published by Ontario Council of Health, 700 Bay Street, 14th floor, Toronto, Ontario M5G 1Z6

Cette publication a pour but de renforcer la lutte contre le tabagisme en Ontario. Mais son contenu a un intérêt général. C'est un exposé sur tout ce qui concerne ce problème. La brochure émane d'une «Task Force on Smoking» qui groupe des personnalités compétentes et qui est liée au Conseil ontarien de la santé.

Un premier chapitre rappelle les dégâts à la santé dus au tabagisme et la situation ac-

tuelle de la consommation des cigarettes en Ontario. Puis les auteurs insistent sur la nécessité d'une action concentrée de toutes les instances qui sont déjà engagées dans la lutte. Suit un programme qui constitue une intéressante source de renseignements. Il est rédigé sous forme de recommandations groupées en quatre directions:

1. Mesures légales
2. Réalisation du programme
3. Priorités dans la recherche
4. Coordination

Prévoir un centre pour assurer la coordination, préciser le rôle de chacun dans la réalisation du programme, établir un planning, garder le contact avec les autorités, etc.

Des appendices importants sont consacrés à:

- Description des activités et des réalisations actuelles en Ontario; liste des recherches déjà effectuées, avec une énumération complète des organisations, du caractère des recherches, des différents sujets traités.
- Des renseignements précis sur le tabagisme en Ontario, avec de nombreuses données pouvant être utiles partout.
- Un rappel bien documenté sur les risques encourus par les fumeurs passifs.
- L'aspect psychologique du problème, son incidence sociale.
- Une étude des problèmes du coût-bénéfice, l'apport des taxes sur le tabac, l'influence de la taxation sur la consommation, le coût du tabac à la société, l'évaluation du prix des cigarettes au cours des années en tenant compte de l'inflation et du revenu moyen du consommateur, etc. Cet appendice contient de nombreuses références et des remarques originales et judicieuses.
- Une analyse de la littérature et de très nombreuses références, mais malheureusement avec une ignorance totale des publications autres qu'anglo-saxonnes.

En résumé, un ouvrage bien fait, utile. Une partie du contenu ne représente rien de nouveau pour ceux qui se sont attachés à la lutte contre le tabagisme, mais on trouve réuni dans ces pages tout ce qui la concerne. Les recommandations, notamment, signalent bien tout ce qui peut être entrepris dans cette campagne et cette brochure constitue un excellent ouvrage de référence.

E. Arnold

B. Güntert / M. Hofer:

Die Institutionen des schweizerischen Gesundheitswesens

Funktionen und Führungskräfte

Schriftenreihe des SKI, Band 20

Schweizerisches Krankenhausinstitut, Aarau 1983, 79 Seiten, Fr. 10.-.

Der vorliegende Bericht stellt einen Beitrag des NFP-8-Projektes «Entwicklung eines umfassenden Konzeptes für die Management-Ausbildung im Gesundheitswesen» unter der Leitung von Prof. Dr. H. Ulrich am Institut für Betriebswirtschaft an der

Hochschule St.Gallen dar. Er bezweckt, einen möglichst vollständigen Überblick über die im schweizerischen Gesundheitswesen vorhandenen Institutionen und eine grobe Schätzung der in ihnen tätigen Führungskräfte zu vermitteln.

Das Buch erfasst Institutionen der öffentlichen Hand auf verschiedenen Stufen, Institutionen des stationären und ambulanten Sektors, Privat- und Sozialversicherungen, Institutionen der Lehre und Forschung, der Gesundheitsindustrie sowie Interessenvertretungen und Standesorganisationen.

In kurzen Überblicken werden die einzelnen Institutionen und die ihnen übertragenen bzw. die von ihnen wahrgenommenen Funktionen dargestellt. An die Beschreibung der wichtigsten Organe schliesst sich, soweit nicht erhebbar, eine zahlenmässige Schätzung der Führungskräfte der verschiedenen Kaderstufen an.

Aufgrund der vorliegenden Angaben kann, nach der im Bericht verwendeten Definition, mit rund 35000 Führungskräften gerechnet werden, die in den verschiedenen Institutionen ganz oder doch zum grössten Teil mit Problemen des Gesundheitswesens beschäftigt sind. Davon dürften mindestens 700 im öffentlichen, 10500 im stationären und etwa 20000 im ambulanten Sektor tätig sein. Weitere knapp 1000 Personen arbeiten im Bereich der Versicherungen und rund 400 bei Ausbildungsinstitutionen in Kaderpositionen.

Presse Dienst Schweizerisches Krankenhausinstitut

Experimentierfeld: Werdendes Leben

Von *Ulrich Eibach*. Eine ethische Orientierung. Kartiert, DM 32.–, Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen.

Medikamentenabhängigkeit

Von *Helmuth Waldmann* (Hrsg.), 1983, etwa 180 Seiten, kart., etwa DM 28.–, Akademische Verlagsgesellschaft, D-6200 Wiesbaden.

Rückfallalkoholismus

Von *Roman J. Witkowski*. Eine medizinsoziologische Analyse. 1983, etwa 250 Seiten, 22 Abbildungen, 53 Tabellen, kartiert, etwa DM 36.–, Akademische Verlagsgesellschaft, D-6200 Wiesbaden.

WHO-OMS Publications

International Agency for Research on Cancer: Annual Report 1982

Lyon 1983, 174 pages, ISBN 92 832 1082 4, US Dollar 7.–/Sfr. 12.–. Also published in French.

Cancer Incidence in the USSR (IARC Scientific Publications No. 48)

Edited in the USSR by N. P. Napalkov, G. F. Tserkovny and V. M. Merabishvili and in Lyon by D. M. Parkin, M. Smans and C. S. Muir, Lyon, International Agency for Research on Cancer, 1983. 111 pages, ISBN 92 8 321148 0, US Dollar 15.–/Sfr. 30.–. Distributed for IARC by the World Health Organization.

Host Factors in Human Carcinogenesis

(IARC Scientific Publications No. 39), edited by H. Bartsch and B. Armstrong, International Agency for Research on Cancer, 1982 (ISBN 92 8321139 1), 581 pages, Sfr. 100.–/US Dollar 50.–. Distributed for IARC by the World Health Organization.

Environmental Carcinogens—Selected Methods of Analysis

Volume 5: Mycotoxins, Editor-in-Chief H. Egan, Lyon, International Agency for Research on Cancer, 1982. 455 pages (IARC Scientific Publications No. 44), ISBN 92 8 321144 8, Sfr. 60.–/US Dollar 30.–. Distributed for IARC by the World Health Organization.

Cancer Incidence in Singapore

Edited by K. Shanmugaratnam, H. P. Lee and N. E. Day, Lyon, International Agency for Research on Cancer, 1983, 174 pages (IARC Scientific Publication No. 47), ISBN 92 8 321147 2, US Dollar 15.–/Sfr. 30.–. Distributed for IARC by the World Health Organization.

Publications of the Social Insurance Institution, Finland

Rheumatic Symptoms in the Middle-Aged Population in Southwestern Finland

Reprint from *Scand. J. Rheumatol.* 1982; suppl. 47, 15–29.

Epidemiology of Rheumatic Diseases in Finland in 1964–76

Reprint from *Scand. J. Rheumatol.* 1982; suppl. 47, 5–13.

Rheumatic Disorders in the Finnish Health Care System in 1964–76

Reprint from *Scand. J. Rheumatol.* 1982, suppl. 47, 31–41.

Epidemiology and Public Health Impact of High Blood Pressure in Finland

Reprint from The English summary of the book "Kohonnut verenpaine ja sen kansanterveydellinen merkitys Suomessa", by Arpo Aromaa. Publications of the Social Insurance Institution of Finland. AL: 17, Helsinki 1981, 717–46.

The Growth of Health Expenditure in Finland 1960–80 and Prospects for Curbing its Future Growth

Reprint from *Improving Cost Effectiveness in Health Care. Studies and Research No. 19*, 32–65. Geneva: International Social Security Association, 1983.

Need, Use and Expenses of Health Services in Finland 1964–1976

Reprint from The English summary of the book "Need, Use and Expenses of Health Services in Finland 1964–1976", by Esko Kalimo, Kauko Nyman, Timo Klaukka, Hannu Tuomikoski, and Eero Savolainen. Publications of the Social Insurance Institution, Finland, Series A: 18, Helsinki 1982, 459–79.

Obtainable from: The Social Insurance Institution, The Research Institute for Social Security, Olavinkatu 1B, P.O. Box 920, SF-00101 Helsinki 10, Finland.

N. F. Exchaquet, L. A. Paillard, R. Poletti: Die Forschung in der Krankenpflege

Übersicht über ihre Entstehung und Beschreibung eines schweizerischen Projektes. Hefte des Sandoz-Instituts für Gesundheits- und sozio-ökonomische Studien Nr. 5, 1982. (Comprend aussi texte français)

Pierre Gygi/Andreas Frei:

Das schweizerische Gesundheitswesen 1980 Zahlenspiegel, Organisationsstrukturen, Anbieter von Gesundheitsgütern.

2. Ergänzungsband zur 2., vollständig überarbeiteten Auflage des gleichnamigen Buches von Pierre Gygi/Heiner Henny. Verlag G. Krebs AG, Basel.

Hansruedi Sutter

La réglementation du prix des médicaments Ses effets sur les dépenses de santé en Suisse. Collection Economie et Santé 3.